



(11) **EP 1 493 657 B8**

(12) **KORRIGIERTE EUROPÄISCHE PATENTSCHRIFT**
Hinweis: Bibliographie entspricht dem neuesten Stand

(15) Korrekturinformation:
Korrigierte Fassung Nr. 1 (W1 B1)
INID code(s) 73

(51) Int Cl.:
B63G 8/30 (2006.01)

(48) Corrigendum ausgegeben am:
30.05.2007 Patentblatt 2007/22

(45) Veröffentlichungstag und Bekanntmachung des
Hinweises auf die Patenterteilung:
10.01.2007 Patentblatt 2007/02

(21) Anmeldenummer: **04014657.3**

(22) Anmeldetag: **23.06.2004**

(54) **Unterseeboot**

Submarine

Sous-marin

(84) Benannte Vertragsstaaten:
**AT BE BG CH CY CZ DE DK EE ES FI FR GB GR
HU IE IT LI LU MC NL PL PT RO SE SI SK TR**

(30) Priorität: **04.07.2003 DE 10330174**

(43) Veröffentlichungstag der Anmeldung:
05.01.2005 Patentblatt 2005/01

(73) Patentinhaber:
• **Howaldtswerke-Deutsche Werft GmbH**
24143 Kiel (DE)
• **Gabler Maschinenbau GmbH**
23568 Lübeck (DE)
• **Rheinmetall Waffe Munition GmbH**
40880 Ratingen (DE)
Benannte Vertragsstaaten:
DE

(72) Erfinder:
• **Scharf, Wolfgang**
23617 Horsdorf (DE)
• **Reuter, Joachim**
24248 Mönkeberg (DE)
• **Körver, Rolf**
78112 St. Georgen (DE)

(74) Vertreter: **Vollmann, Heiko et al**
Patentanwälte Wilcken & Vollmann,
Bei der Lohmühle 23
23554 Lübeck (DE)

(56) Entgegenhaltungen:
GB-A- 217 218 **US-A- 1 170 577**
US-A- 5 677 506

EP 1 493 657 B8

Anmerkung: Innerhalb von neun Monaten nach der Bekanntmachung des Hinweises auf die Erteilung des europäischen Patents kann jedermann beim Europäischen Patentamt gegen das erteilte europäische Patent Einspruch einlegen. Der Einspruch ist schriftlich einzureichen und zu begründen. Er gilt erst als eingelegt, wenn die Einspruchsgebühr entrichtet worden ist. (Art. 99(1) Europäisches Patentübereinkommen).